

10 HEURES 10

by DCWéditions

Catalogue USA
January 2025

10 HEURES 10

by DCWéditions

Beauty in every hour



IRIS Table 50 & IRIS Floor Tripod 80

10 HEURES 10 becomes a label of DCWéditions.

The label 10 HEURES 10, founded by Fabrice Berrux and developed with Benoît Bohu, shares the same promises:

Well conceived,
Well designed,
Well made.

The vision of 10 HEURES 10 is sensitive and joyfully contemporary.
With a sweet charm, 10 HEURES 10 lighting objects set the tone.

By day,
they inspire,
By night,
they awaken our spirits.

A wide range.
All 10 HEURES 10 lights are dimmable, as they are very bright and diffuse light.
Starting September 2024, 4 collections: Iris, Colonne, Ronde, and Zigouzi.
25 models! (wall and ceiling lights, pendants, floor and table lamps)

10 HEURES 10
By day, as by night...
Beauty in every hour.

Our collections

09



Iris

IRIS softens the sharp vertical and horizontal lines of spaces. IRIS also softens the corners of rooms. It's no coincidence that we named it IRIS; its dimmable light regulates the depth of the night...

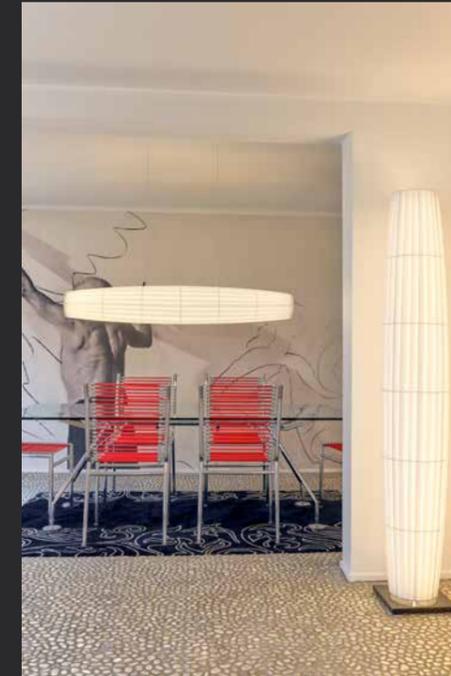
43



Ronde

The round shape reassures, welcomes, opens its arms to infinity, protects, and brings together. RONDE has neither a beginning nor an end. Regardless of the space, RONDE is always in harmony with its surroundings.

49



Colonne

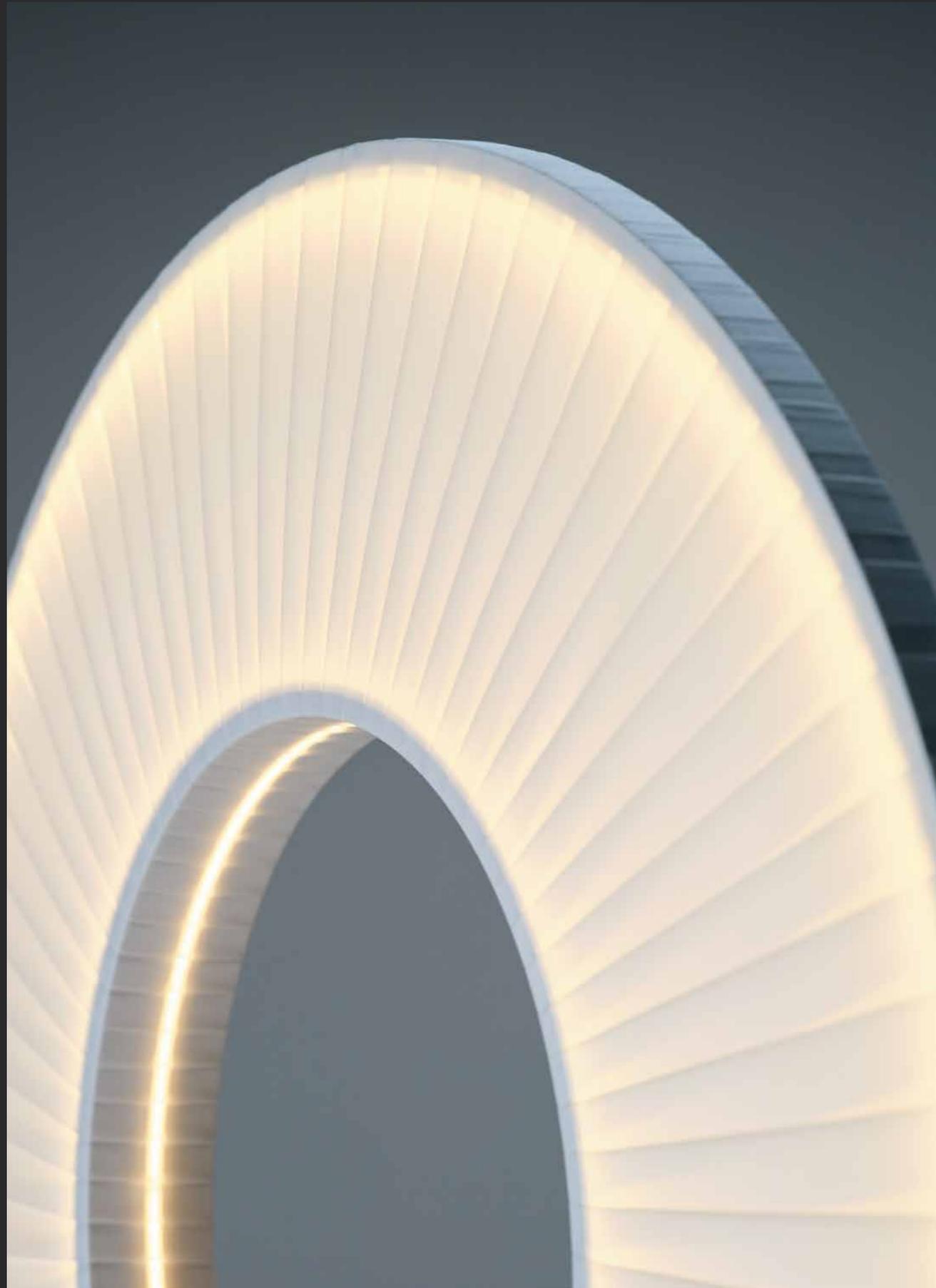
The first columns were made of wood, then stone. The COLONNE lighting object by Fabrice Berrux, adorned with fabric ribbons, is a structural element in interior decoration. Its powerful (dimmable) light helps solve various challenges within a space, offering an aesthetic and contemporary solution. The horizontally suspended COLONNE floats like an airship. Let the magic take flight...

59



Zigouzi

The world's fastest "rollercoaster" at the speed of light!



Iris

by Fabrice Berrux

IRIS is a friendly presence, a complicit look at your interior; its dimmable light regulates the depth of the night...



IRIS FLOOR
TOTEM



IRIS FLOOR
TRIPOD



IRIS TABLE



IRIS WALL



IRIS MIRROR



IRIS PENDANT
VERTICAL



IRIS PENDANT
HORIZONTAL



IRIS CEILING



Iris Floor Totem



IRIS Floor Totem 80 with black marble base



IRIS Floor Totem 60 with white marble base



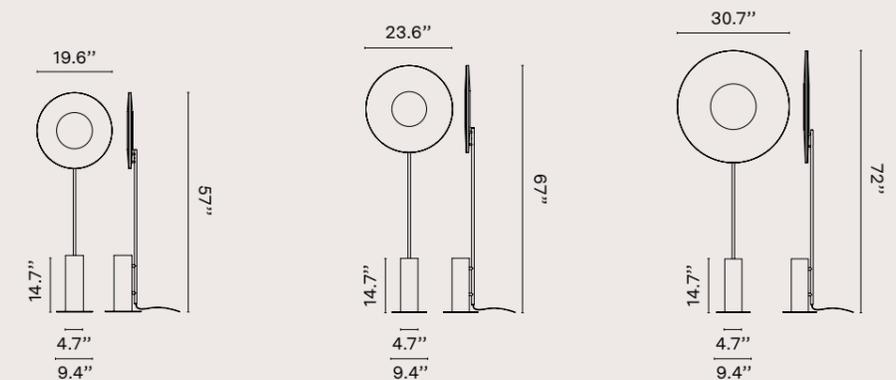
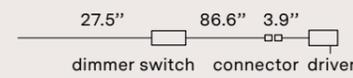
IRIS Floor Totem 80 black marble base

IRIS Floor Totem 80 black marble base

Iris Floor Totem

Floor lamp with white ribbon fabric, gunmetal steel mast and base plate, white or black marble base, with dimmer.

| | Iris Floor Totem 50 | Iris Floor Totem 60 | Iris Floor Totem 80 |
|---------------------|--|--|--------------------------------------|
| Typology | Floor lamp | | |
| Input Tension V | 110/240 | | |
| Power W | 32 | 35 | 49 |
| IP | 20 | | |
| Class | II | | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h - LM80 (Ta 25°C), CRI83 | | |
| Light Flux Lm | 1077 (measured) | 1269 (measured) | 3109 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | | |
| Dimmable | Yes, foot dimmer | | |
| Photometry | Test report + dialux file available | | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | | |
| Driver | Detachable Plug driver, 36W, 1.5A, 24V | Detachable Plug driver, 36W, 1.5A, 24V | Detachable Plug driver, 72W, 3A, 24V |
| Cable length | 118" | | |
| Materials | White polyester fabric, gunmetal finish steel, marquinia-type black marble or Carrara type white marble. | | |
| Net Weight | 28,6 lb | 33 lb | 35 lb |
| Fiche | A, C, G | | |
| Certifications | CE, UKCA, cETL | | |
| Dimensions | Iris Floor Totem 50 | Iris Floor Totem 60 | Iris Floor Totem 80 |



Iris Floor Tripod



IRIS Floor Tripod 60





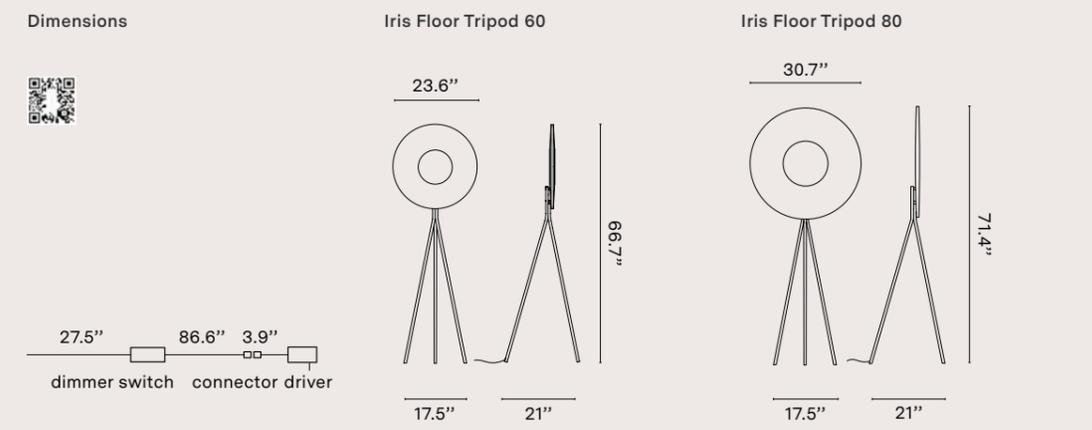
IRIS Floor Tripod 80

Iris Floor Tripod

Floor lamp with a white ribbon fabric and a black lacquered steel base, with a dimmer.

Iris Floor Tripod 60 Iris Floor Tripod 80

| | | |
|---------------------|--|-----------------|
| Typology | Floor lamp | |
| Input Tension V | 110/240 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | II | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1269 (measured) | 3109 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Variable / Dimmable | Yes, foot dimmer | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Detachable Plug driver, 36W, 1.5A, 24V Detachable Plug driver, 36W, 1.5A, 24V | |
| Cable length | 118" | |
| Materials | White polyester fabric, black lacquered steel | |
| Net Weight | 9,4 lb | 4,3 kg |
| Fiche | A, C, G | |
| Certifications | CE, UKCA, cETL | |



Iris Table



IRIS Table 50

Iris Table

Table lamp with white ribbon fabric and a black lacquered steel body, with a touch dimmer.



IRIS Table 50 and 40

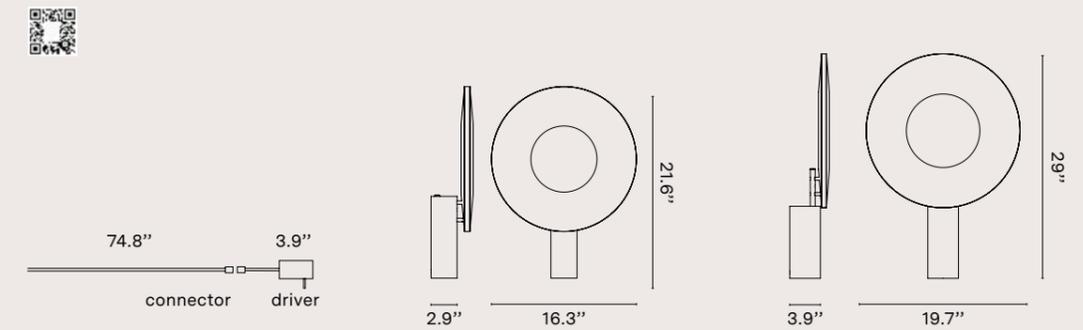


IRIS Table 50



TOUCH DIMMER.
The memory function allows the lighting object to retain its on or off state if the circuit is interrupted by the room switch. If the lamp was on, it will turn back on at 100% brightness when the wall switch is activated.

| | Iris Table 40 | Iris Table 50 |
|---------------------|--|-----------------|
| Typology | Table lamp | |
| Input Tension V | 110/240 | |
| Power W | 32 | 36 |
| IP | 20 | |
| Class | II | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1036 (measured) | 1133 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | 3 positions push dimmer + ON/OFF memory | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Detachable Plug driver, 36W, 1.5A, 24V | |
| Cable length | 118" | |
| Materials | White polyester fabric, black lacquered steel | |
| Net Weight | 7.7 lb | 8.8 lb |
| Fiche | A, C, G | |
| Certifications | CE, UKCA, cETL | |
| Dimensions | Iris Table 40 | Iris Table 50 |



Iris Ceiling



IRIS Ceiling 80

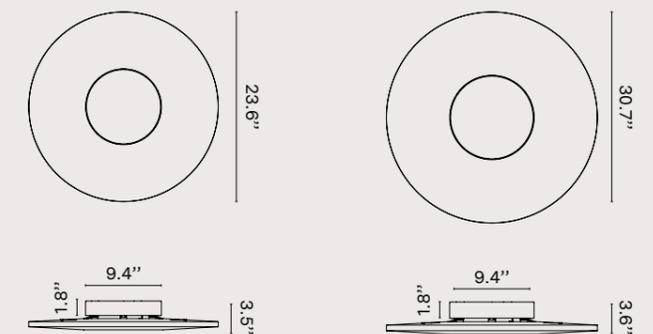


IRIS Ceiling 60

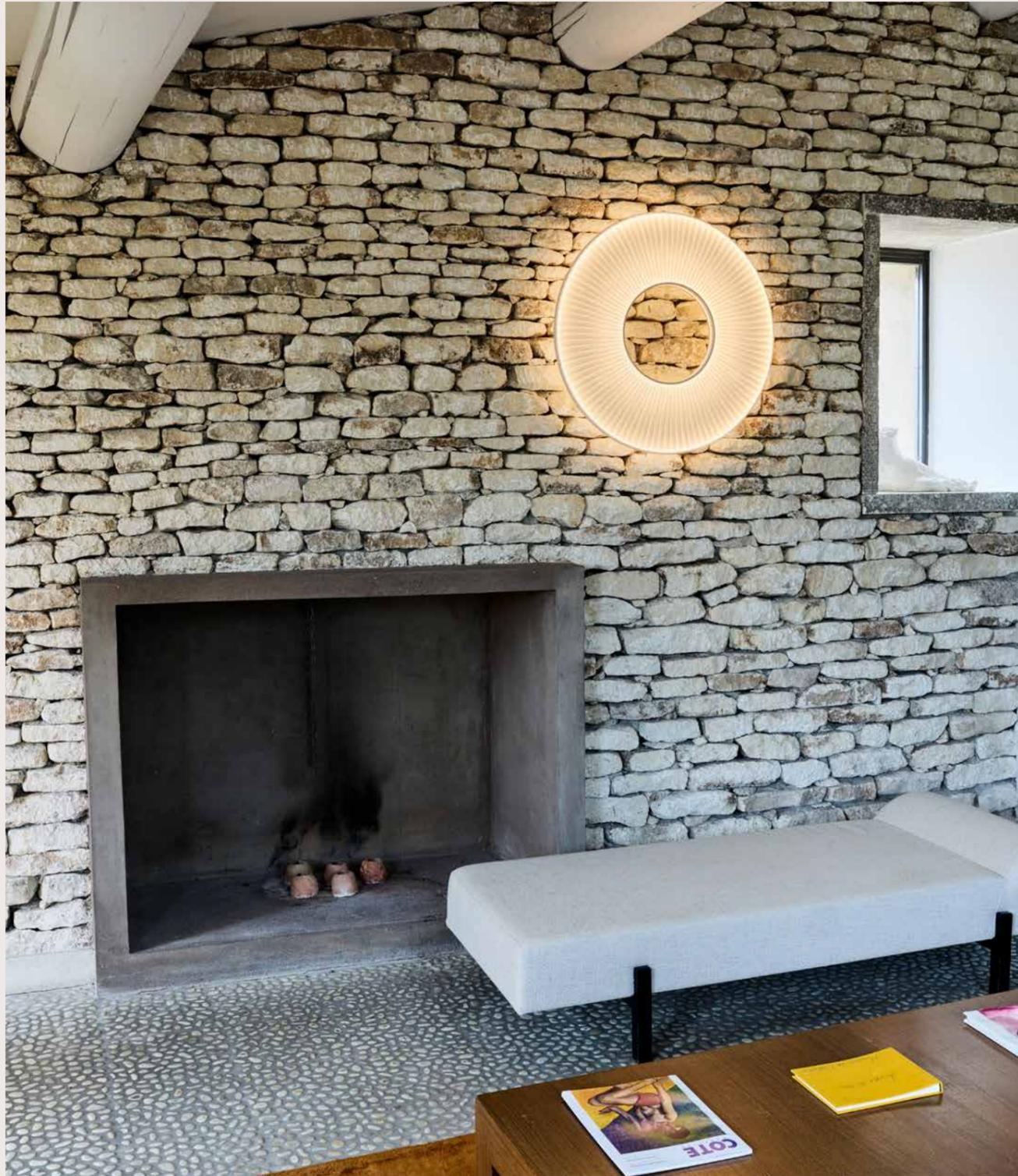
Iris Ceiling

Ceiling or wall lamp with white fabric ribbon, central disc in white lacquered steel, dimmable.

| | Iris Ceiling 60 | Iris Ceiling 80 |
|---------------------|--|-----------------|
| Typology | Ceiling & Wall lamp | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1414 (measured) | 4251 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Driver dimmable TRIAC intégré, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 9.4x1.8" | |
| Net Weight | 4.8 lb | 7 lb |
| Certifications | cETL | |
| Dimensions | Iris Ceiling 60 | Iris Ceiling 80 |



Iris Wall



IRIS Wall 80



IRIS Wall 60



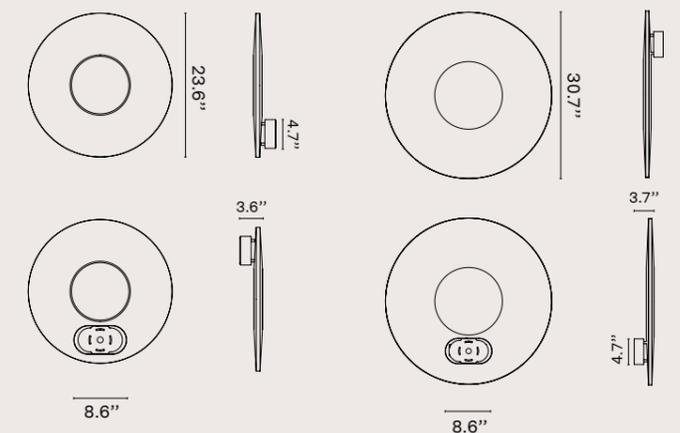
IRIS Wall 60



Iris Wall

Wall lamp with white ribbon fabric, dimmable.

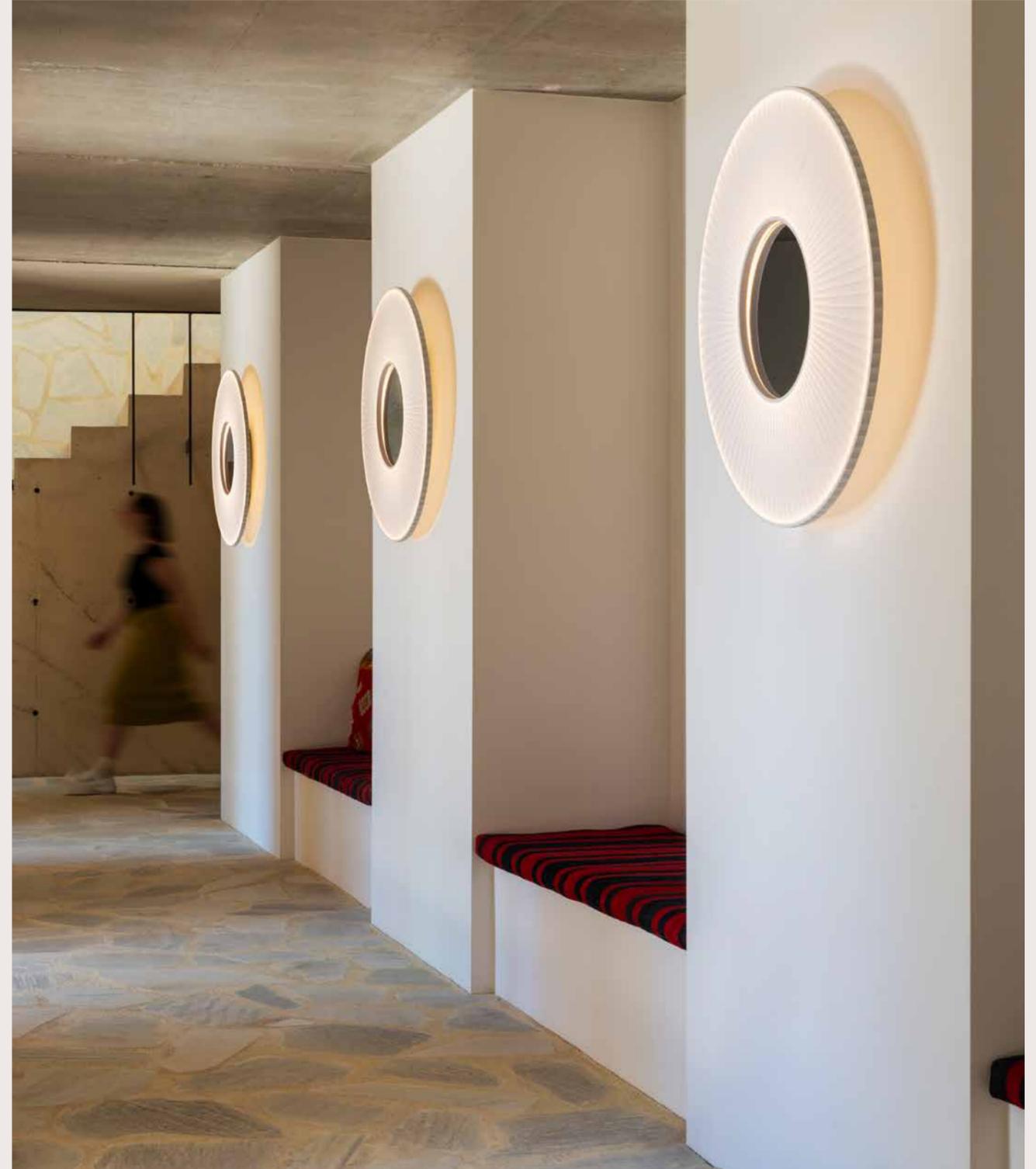
| | Iris Wall 60 | Iris Wall 80 |
|---------------------|--|-----------------|
| Typology | Wall lamp | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1414 (measured) | 4251 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Integrated driver dimmable TRIAC, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Oblong 4.7x8.6x1.7" | |
| Net Weight | 4.8 lb | 7 lb |
| Certifications | cETL | |
| Dimensions | Iris Wall 60 | Iris Wall 80 |



Iris Mirror



IRIS Mirror 80



IRIS Mirror 80



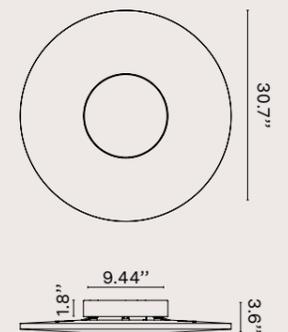
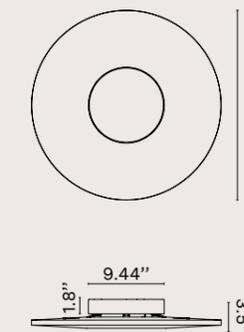
IRIS Mirror 60



Iris Mirror

Wall or ceiling lamp with white ribbon fabric, central disc with mirror polished finish, dimmable.

| | Iris Mirror 60 | Iris Mirror 80 |
|---------------------|--|-----------------|
| Typology | Ceiling & Wall lamp | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1414 (measured) | 4251 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Driver dimmable TRIAC intégré, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, mirror polished steel, white lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 9.4x1.8" | |
| Net Weight | 5.4 lb | 7.5 lb |
| Certifications | cETL | |
| Dimensions | Iris Mirror 60 | Iris Mirror 80 |



Iris Pendant Vertical



IRIS Pendant Vertical 60



IRIS Pendant Vertical 60 and 80

Iris Pendant Vertical

Vertical pendant lamp with white ribbon fabric, a white lacquered steel canopy, dimmable.



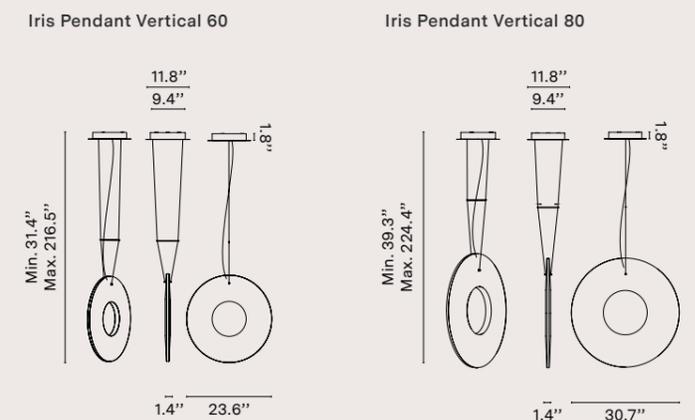
Composition of 5 Iris Pendant Vertical 60 and 80, cluster accessories available upon request.



IRIS Pendant Vertical 60 and 80

| | Iris Pendant Vertical 60 | Iris Pendant Vertical 80 |
|--|--------------------------|--------------------------|
|--|--------------------------|--------------------------|

| | | |
|---------------------|--|-----------------|
| Typology | Pendant | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1382 (measured) | 3908 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Driver dimmable TRIAC intégré, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 9.4x1.8" | |
| Cable length | 196.8" (transparent power cable and 2 steel wires) | |
| Net Weight | 5.4 lb | 7.6 lb |
| Certifications | cETL | |
| Cluster | Accessories available on request | |



Iris Pendant Horizontal



IRIS Pendant Horizontal 80

Iris Pendant Horizontal

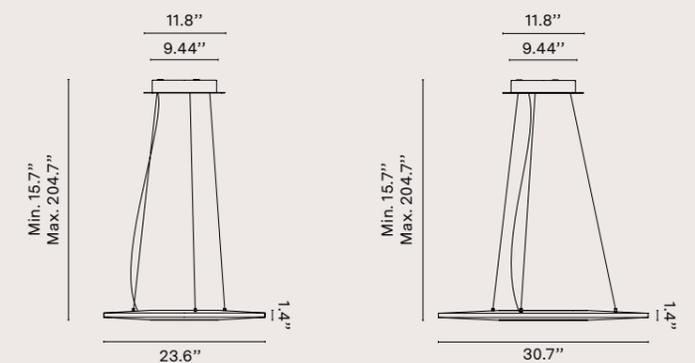
Pendant lamp with white ribbon fabric, a white lacquered steel canopy, dimmable.



IRIS Pendant Horizontal 80

| | Iris Pendant Horizontal 60 | Iris Pendant Horizontal 80 |
|--|----------------------------|----------------------------|
|--|----------------------------|----------------------------|

| | | |
|---------------------|--|----------------------------|
| Typology | Pendant | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1382 (measured) | 3908 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Driver dimmable TRIAC intégré, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 9.4x1.8" | |
| Cable length | 196.8" (transparent power cable and 3 steel wires) | |
| Net Weight | 5.4 lb | 7.6 lb |
| Certifications | cETL | |
| Cluster | Accessories available on request | |
| Dimensions | Iris Pendant Horizontal 60 | Iris Pendant Horizontal 80 |



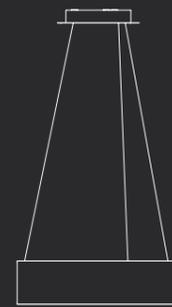


RONDE Pendant 80

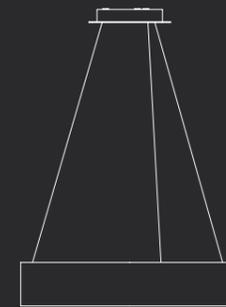
Ronde

by Fabrice Berrux

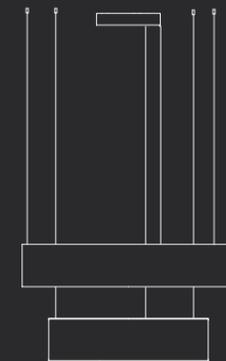
RONDE is a contemporary interpretation of the lampshade theme.



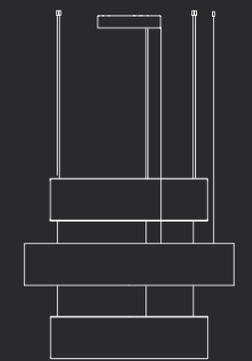
RONDE P 60



RONDE P 80



RONDE x2 (60 + 80)



RONDE x3 (60 + 80 + 60)



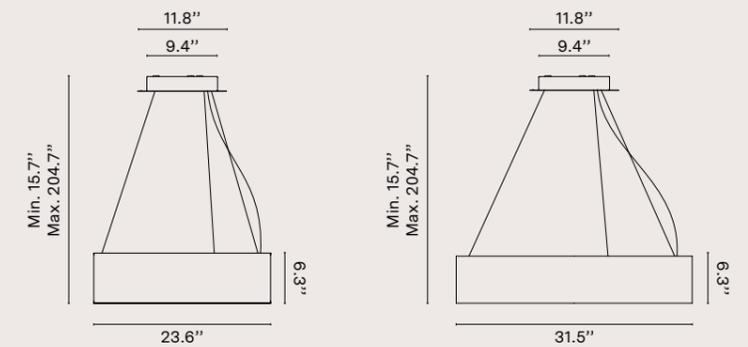


RONDE Pendant 80

Ronde Pendant

Pendant lamp with white ribbon fabric, a white lacquered steel canopy, dimmable.

| | Ronde Pendant 60 | Ronde Pendant 80 |
|---------------------|--|------------------|
| Typology | Pendant | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 35 | 49 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 1243 (measured) | 1615 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | Driver dimmable TRIAC intégré, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 9.4x1.8" | |
| Cable length | 196.8" (transparent power cable and 3 steel wires) | |
| Net Weight | 7.7 lb | 8.8 lb |
| Certifications | cETL | |
| Cluster | Accessories available on request | |
| Dimensions | Ronde Pendant 60 | Ronde Pendant 80 |





RONDE x2 (60 + 80)



RONDE x3 (60 + 80)

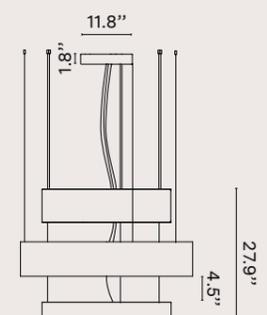
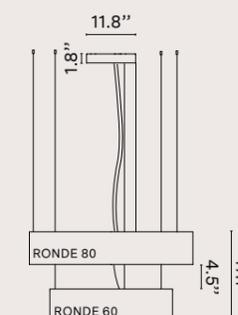


RONDE x2 (60 + 80)

Ronde Set up

Set up of 2 or 3 RONDE: Pendant lamps with white ribbon fabric, a white lacquered structure, dimmable.

| | Ronde x2 (60 + 80) | Ronde x3 (60 + 80 +60) |
|---------------------|--|--|
| Typology | Pendant | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 84 | 119 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 2858 (measured) | 4101 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Photometry | Test report + dialux file available | |
| Glow wire test | Fabric 960°C, structure 650°C | |
| Driver | 3x Driver dimmable TRIAC intégré, 60W, 2.5A, 24V | |
| Materials | White polyester fabric, White lacquered steel | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 11.8x1.8" | |
| Cable length | Set Up x2 : 2 transparent power cables and 6 steel wires | Set Up x3 : 3 transparent power cables and 9 steel wires |
| Net Weight | 16.5 lb | 24.2 lb |
| Certifications | cETL | |
| Dimensions | Ronde x2 60+80 | Ronde x3 60+80+60 |



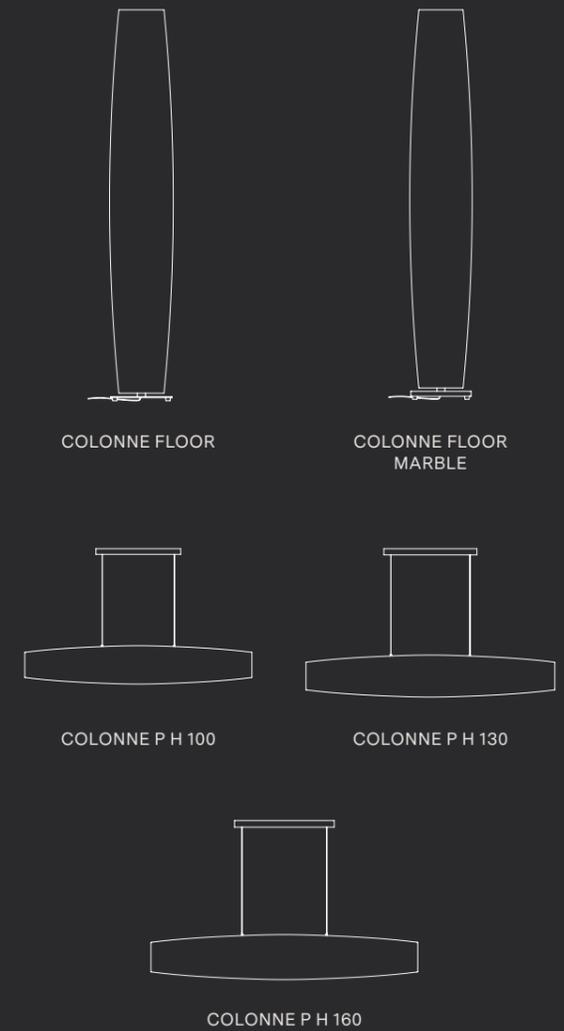
Colonne

by Fabrice Berrux

A pleated and oversized lampshade, a reinvented classicism, COLONNE stands out as a timeless piece.



COLONNE Pendant 100 and COLONNE Floor Black Marble



Colonne Floor



COLONNE Floor White Marble

Colonne Floor

Floor lamp with white ribbon fabric, black or white marble base, or white metal base, with a dimmer.



COLONNE Floor 190 WH-MA



COLONNE Floor with black marble base



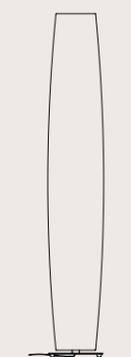
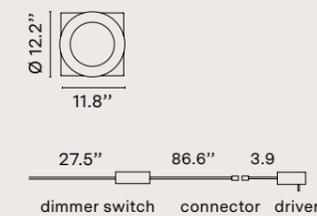
COLONNE Floor with white marble base



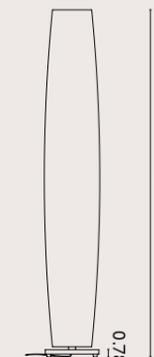
COLONNE Floor with white lacquered steel base

| Metal base COLONNE F 190 WH-ME | Black Marble base COLONNE F 190 BL-MA | White Marble base COLONNE F 190 WH-MA |
|-----------------------------------|--|--|
|-----------------------------------|--|--|

| | | | |
|---------------------|--|--|---|
| Typology | Floor lamp | | |
| Input Tension V | 110/240 | | |
| Power W | 54 | | |
| IP | 20 | | |
| Class | II | | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h - LM80 (Ta 25°C), CRI83 | | |
| Light Flux Lm | 5597 (measured) | | |
| Color temperature K | 2700 | | |
| Dimmable | Yes, foot dimmer | | |
| Photometry | Test report + dialux file available | | |
| Glow wire test | 960°C (fabric + structure) | | |
| Driver | Detachable Plug driver, 72W, 3A, 24V | | |
| Cable length | 118" | | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | White polyester fabric, marquina type black marble | White polyester fabric, Carrara type white marble |
| Net Weight | 16 lb | 16 lb | 16 lb |
| Fiche | A, C, G | | |
| Certifications | CE, UKCA, cETL | | |
| Dimensions | COLONNE F 190 WH-ME | COLONNE F 190 BL-MA | COLONNE F 190 WH-MA |



Metal base



Marble base

Colonne Pendant



COLONNE Pendant 100 (x2)



COLONNE Pendant Horizontal 130

Colonne Pendant

Pendant lamp with white ribbon fabric, white lacquered steel canopy, mirrored steel discs at the ends, dimmable.

Colonne Pendant Horizontal 100 Colonne Pendant Horizontal 130 Colonne Pendant Horizontal 160

| | | | |
|---------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| Typology | Pendant | | |
| Input Tension V | 110 | | |
| Power W | 36 | 44 | 52 |
| IP | 20 | | |
| Class | I | | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | | |
| Light Flux Lm | 3055 (measured) | 4377 (measured) | 5390 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | | |
| Photometry | Test report + dialux file available | | |
| Glow wire test | 960°C (fabric + structure) | | |
| Driver | Integrated TRIAC dimmable drive, 60W, 2.5A, 24V | | |
| Materials | White polyester fabric, white lacquered steel | | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | | |
| Canopy size | White, Rectangle 23.6x4.7x1.6" | | |
| Cable length | 196.8" (transparent power cable and 2 steel wires) | | |
| Net Weight | 10 lb | 11 lb | 13.2 lb |
| Certifications | cETL | | |
| Dimensions | Colonne Pendant Horizontal 100 | Colonne Pendant Horizontal 130 | Colonne Pendant Horizontal 160 |



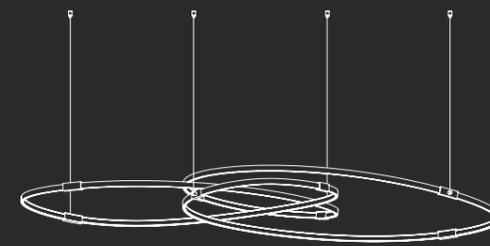


ZIGOUZI 150 Gold

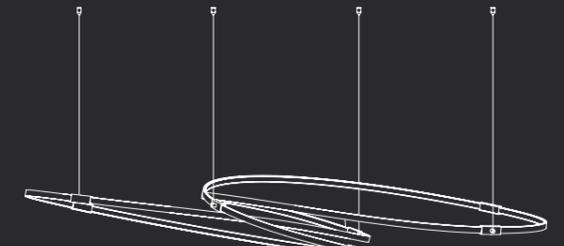
Zigouzi

by Fabrice Berrux

ZIGOUZI is a choreographic outline.



ZIGOUZI 150



ZIGOUZI 180



Zigouzi

Pendant lamp in black or gold anodised aluminum, white canopy, dimmable.



ZIGOUZI Gold



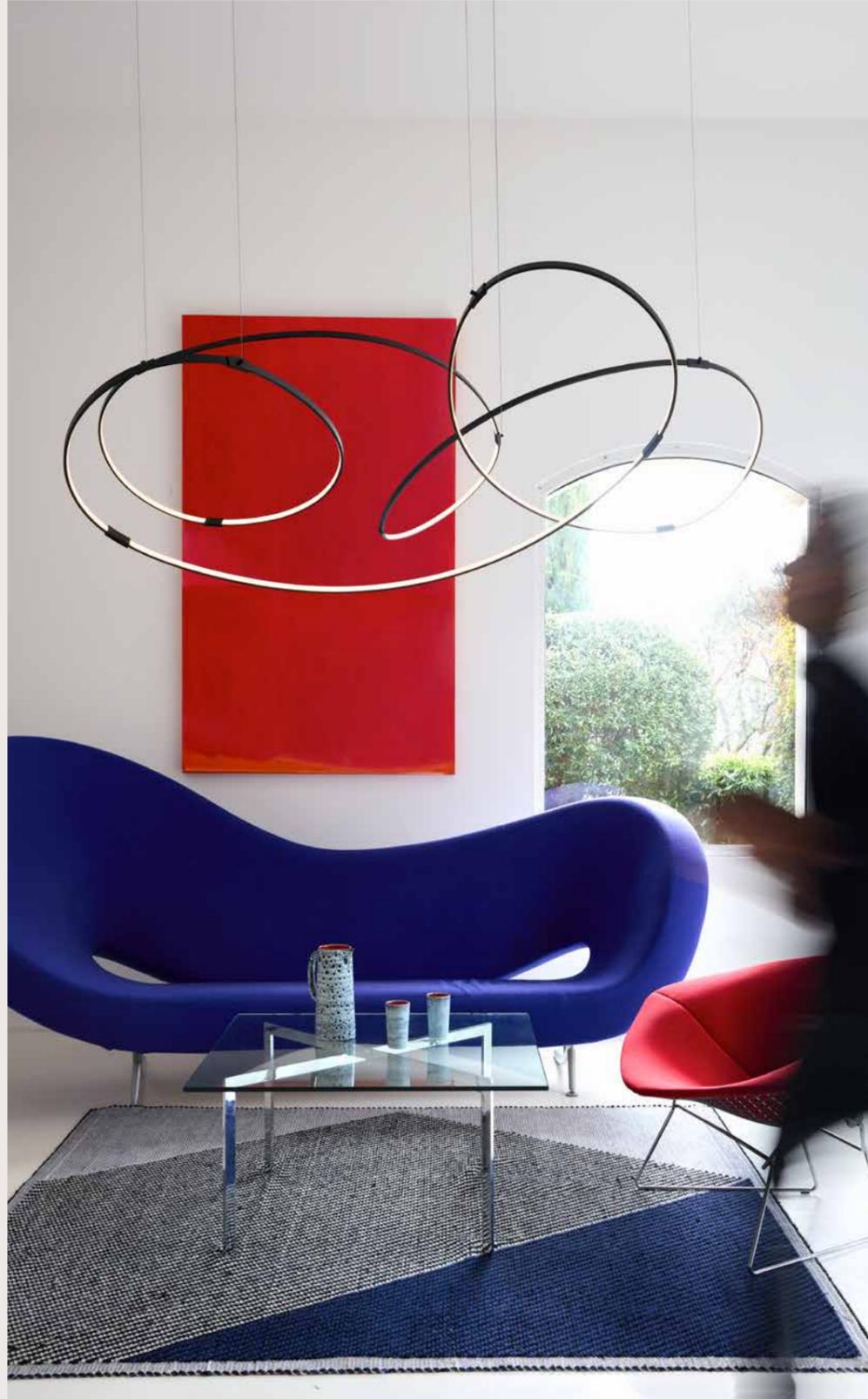
ZIGOUZI Black



ZIGOUZI 150 Gold

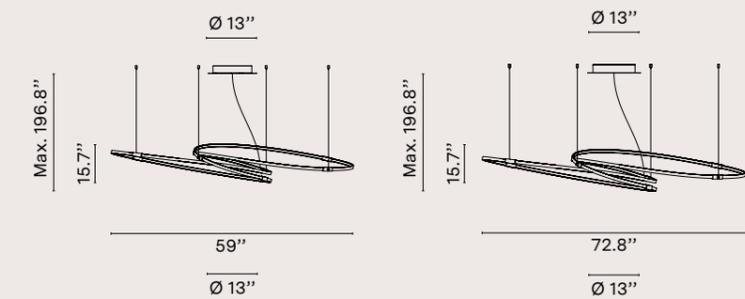


ZIGOUZI 180 Black

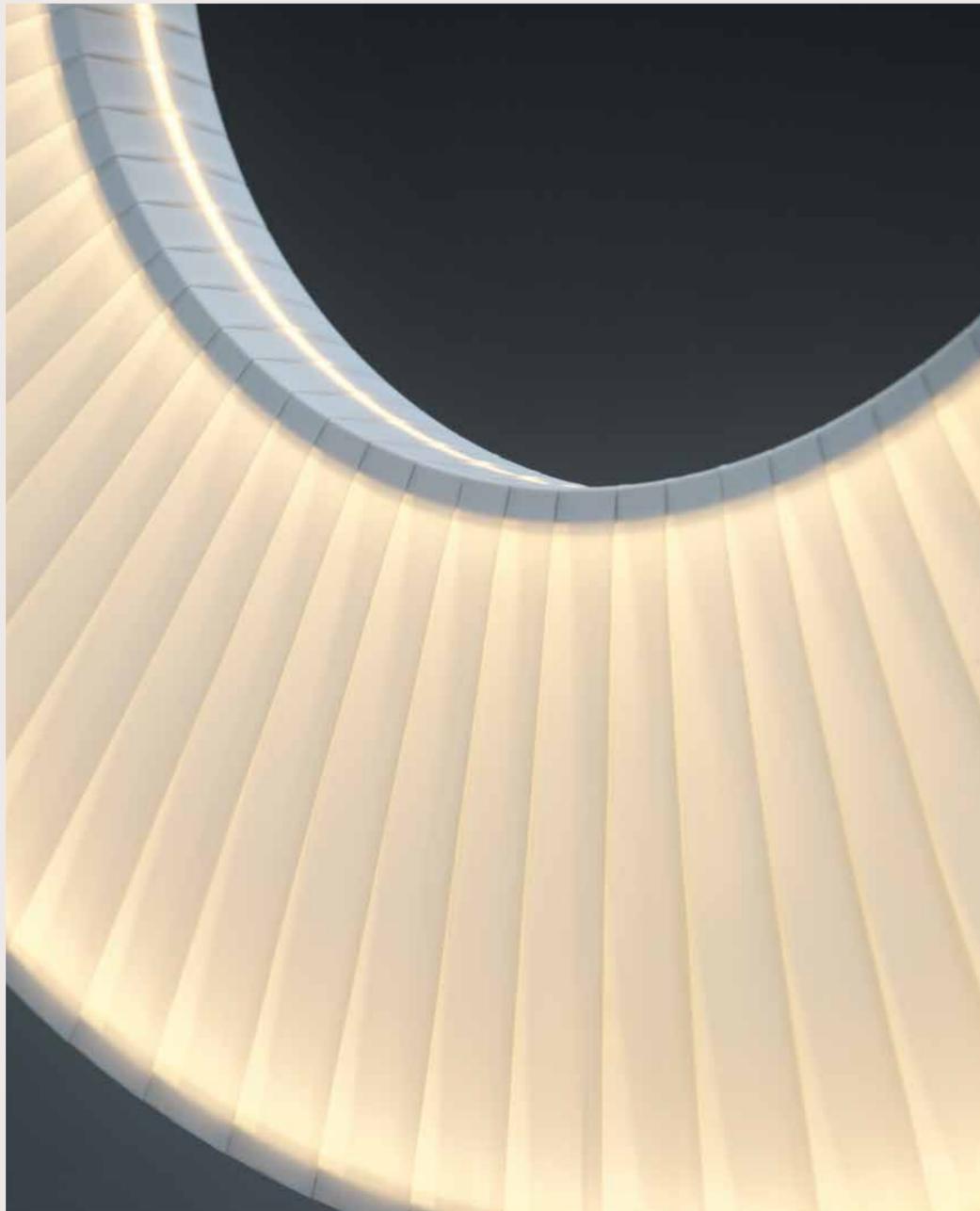


ZIGOUZI 180 Black

| | Zigouzi 150 | Zigouzi 180 |
|---------------------|--|--|
| Typology | Pendant | |
| Input Tension V | 110 | |
| Power W | 64 | 88 |
| IP | 20 | |
| Class | I | |
| Light Source | Integrated LED, Lifetime > 50,000h – LM80 (Ta 25°C), CRI83 | |
| Light Flux Lm | 3840 (measured) | 5280 (measured) |
| Color temperature K | 2700 | |
| Dimmable | Yes, Phase-cut | |
| Driver | Integrated TRIAC dimmable drive, 100W, 4,2A, 24V | |
| Materials | Black or gold anodised aluminum, silicone | |
| Options | DALI or CASAMBI converter, fit in the canopy | |
| Canopy size | White, Round D 13" | |
| Cable length m | 196.8" (transparent power cable and 4 steel wires) | 196.8" (transparent power cable and 5 steel wires) |
| Net Weight | 7 lb | 10 lb |
| Certifications | cETL | |
| Dimensions | Zigouzi 150 | Zigouzi 180 |



Cleaning & Care



How to dust off ribbon luminaires

Don't use a cloth to remove dust from a fabric lampshade.
It will only move the dust around.

Instead, opt for

A vacuum cleaner with a small
brush attachment

An adhesive garment roll
special for clothes

A hairdryer set to cold air or a
blast of compressed air

How to clean a fabric shade

Don't use a cloth to remove dust from a fabric lampshade.
It will only move the dust around.

It's simple

Gently rub your lampshade with a damp, soapy sponge.
Then rinse using a cloth soaked in clear water and finish by rubbing with a microfiber cloth.
Let it air dry.



DCWéditions

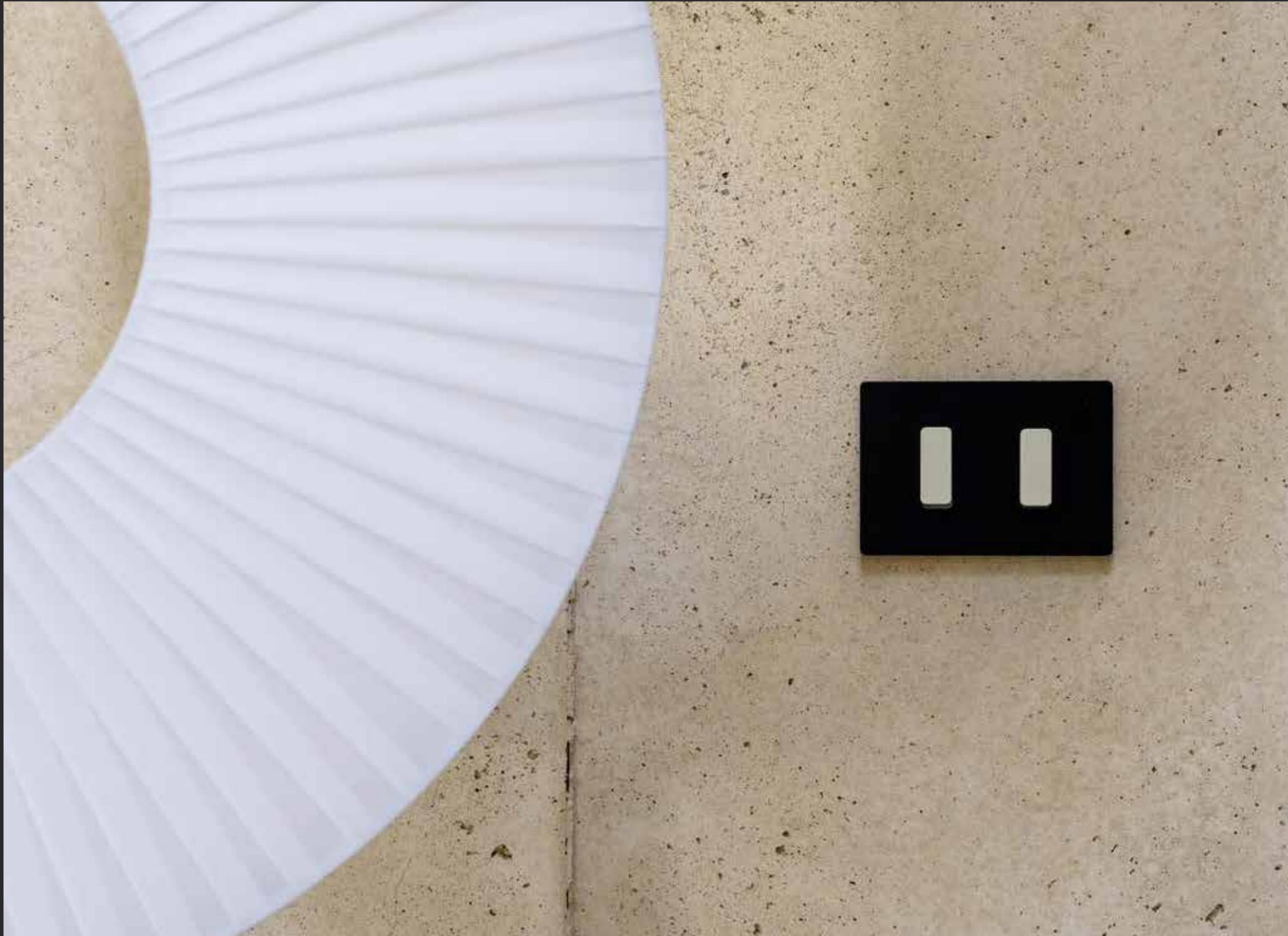


DCWéditions has been creating lighting objects since 2008. Honest objects, that are well conceived, well designed and well made. Whether they are reissues of classics like La Lampe Gras or new contemporary designs, the pieces are rooted in the past, live in the present, and have a deep understanding of the future. They bring people together, making any space feel like home, even a long hotel corridor. Companions for living well, these lighting objects are meant to endure over time and be passed down from generation to generation, like adult toys. Because publishing is, above all, a human affair.



dcwe.fr

MODELEC



Modelec is a French manufacturer of electrical equipment. As an expert in the design and construction of cover plates and mechanisms, this industrialist on a human scale has been shaping raw material since 1976, offering well thought-out solutions for simplified installation. Its core expertise combines form, function and finish, offering controlled designs that suit real-life needs.



modelec.com



These general terms and conditions of sale (the "Terms of sale") govern the relationship between DCWéditions and any buyer (hereinafter, the "Customer") of any of DCWéditions' products (the "Products"). Any order placed by the Customer with DCWéditions is subject to the unreserved and unconditional acceptance of the Terms of sale.

1. FINANCIAL TERMS

1.1. PRICE OF THE PRODUCTS

The price list in force on the date of sending of the Terms of sale is provided in the Appendix. The prices owed by the Customer to DCWéditions for the purchase of the Products are to the prices in force on the date DCWéditions accepts the order.

DCWéditions may at any time modify the price list of the Products subject to prior notice to the Customer at least thirty (30) days prior to the effective date of the amendment.

In the event of a disagreement on such amendments, the Customer shall notify DCWéditions in writing within thirty (30) days of the date of notification of the modified price list.

No charges, expenses or other costs incurred by the Customer

in connection with the performance of its obligations under these Terms of sale may be borne by DCWéditions unless DCWéditions has previously agreed in writing to bear such costs, charges or expenses.

1.2. PAYMENT OF ORDERS

The Customer undertakes to carry out, at its expense and as soon as possible, all formalities necessary with the tax, customs or other appropriate administrative authorities, which may prove necessary, if applicable, to pay all sums due to DCWéditions. All payments must be made directly by credit card on the DCWéditions Website or by bank transfer to DCWéditions' bank account provided in the quote or order confirmation issued by DCWéditions.

The Customer may not in any way withhold any amount whatsoever from the amounts owed to DCWéditions, including by way of compensation, discount, allowance or other deduction of any kind whatsoever.

The Customer shall be solely liable for the collection and payment of any and all taxes, charges, duties, assessments or other fees imposed by any governmental or other authority in connection with the purchase, importation, sale, rental, or any other form of distribution of the Products.

Any late payment may result in DCWéditions applying penalties calculated on the basis of the interest rate applied by the European Central Bank to its most recent refinancing operation plus 10 percentage points. DCWéditions shall also be entitled

to invoice the Customer a fixed amount of 40 euros to compensate for recovery costs in addition to any costs incurred for the collection of unpaid invoices.

2. PURCHASE OF PRODUCTS

2.1. ORDERS AND CUSTOMER AREA

To place an order, the Customer must first create a customer account by contacting the sales representative in its geographical area. If it does not know the identity of the latter, it can contact DCWéditions by any means (including telephone or e-mail: sales@dcwe.fr).

In order to complete its registration, the Customer shall complete the registration form and provide truthful and accurate information about its company, as well as the bank details and a company registration certificate (or equivalent).

2.1.1. STANDARD ORDER

To be recorded by DCWéditions, any order shall be written and sent out by post, fax or e-mail.

All orders are binding (i) after having been expressly accepted and confirmed by DCWéditions in writing (ii) or if DCWéditions has not disputed or cancelled it within five (5) days of their issue. Any cancellation or modification of the order following this period, unless expressly agreed by DCWéditions, constitutes a breach by the Customer of its contractual obligations. In this case, the Customer may be liable to DCWéditions for an amount of up to 15% of the total price including tax of the order as well as the shipping costs of the Products, if they have already been incurred by DCWéditions.

2.1.2. ORDERING VIA THE DCWÉDITIONS WEBSITE

When DCWéditions offers such service, the Customer may also order Products on DCWéditions' e-commerce website, accessible via the following URL: www.dcw-editions.fr

(hereinafter the "DCWéditions Website") according to the following methods: selection of the Products via the product sheets or via the quick order portal and then validation of the shopping cart. Product offers are valid as long as they are visible on the DCWéditions Website, within the limit of available stocks.

The Customer may monitor the evolution of its order on the DCWéditions Website. Any cancellation or modification of the order by the Customer will only be possible before DCWéditions confirms the order made available on its customer area.

2.1.3. REFUSAL OF AN ORDER

DCWéditions reserves the right to refuse an order from the Customer in the event of a previous payment incident, insufficient financial guarantees or for technical reasons. Any deterioration of the customer credit may justify the existence of guarantees or cash payment before the order is executed.

2.1.4. CUSTOMER AREA

The Customer is responsible for updating the information provided on its customer area. It is specified that it may modify such information by logging into its account.

In order to access its personal space and sales document history, the Customer must identify itself using its username and password that it will be given to after registration and which are strictly personal. In this respect, the Customer shall refrain from any disclosure thereof. Otherwise, it shall remain solely responsible for the use that will be made of them.

The Customer may also choose to unsubscribe by visiting the dedicated page on its personal space. The process will be effective within a reasonable time.

2.2. DELIVERIES

The delivery time indicated when the order is placed is given for information purposes only and DCWéditions shall by no means be responsible for non-compliance with such delivery time. When deliveries are provided by an independent carrier chosen by DCWéditions, delivery is understood when the Products are made available to the Customer at the delivery address, it being specified that unloading operations are the sole responsibility of the Customer, at its own expense and under its responsibility. When the Customer has itself undertaken to use a carrier of its choice, the delivery shall be deemed to have been made when the Products are made available to the Customer on or in the transport vehicle, it being specified that the transport and unloading operations are the sole responsibility of the Customer, at its own expense and under its responsibility.

The Customer shall bear, as from the delivery, as defined in this Article, the risks related to the custody of the Products.

In the event of a specific request from the Customer regarding the conditions of packaging or transport of the Products ordered, duly accepted in writing by DCWéditions, the costs related thereto shall be subject to a specific additional invoice, on a quotation previously accepted in writing by the Customer.

Upon delivery, it is the responsibility of the Customer to inspect the good condition of the Products delivered.

In the event of non-compliance of the Products, the Customer shall:

- include clear, precise and complete reservations on the delivery note;

- confirm these reservations to the carrier by providing all supporting documents relating thereto (photos in particular). It shall transmit this information to DCWéditions by registered letter with acknowledgement of receipt within three days of receipt of the Products, in accordance with Article L.133-3 of the French Commercial Code; and

- refuse delivery of the Product in case of apparent damage or return the Product in its original packaging to DCWéditions, after having obtained its written approval. In the event that the Product is damaged during the return due to lack of appropriate packaging, DCWéditions reserves the right not to process the return or apply a discount depending on the condition of the Product.

If the Customer fails to comply with each of these formalities, the Products shall be deemed compliant and free from any apparent defects and no claim may be validly accepted by DCWéditions. DCWéditions may then replace Products whose apparent defects have been duly proven by the Customer, issue a credit note or refund the price to the Customer. 3. WARRANTY

3.1. Without prejudice to any applicable legal warranty, DCWéditions warrants the proper

functioning of the Products for two years from the date of purchase by the Customer, as shown on the invoice.

3.2. If the Products prove to be defective during the period of warranty, the repair of the Products will be carried out free of charge by DCWéditions, upon presentation of the original invoice issued to the Customer by DCWéditions. DCWéditions reserves the right to send spare parts or to replace such a defective Product with a Product of identical or higher quality.

3.3. The above-mentioned warranty is excluded in the following cases:

- replacement of parts due to normal wear and tear of the Products;

- defective accessories (for example light bulbs), whether sold with the Product or separately;

- defects resulting from changes made to the Product without the prior written consent of DCWéditions;

- any damage resulting from a Product's non-conformity with standards or specifications in force in a country other than the country of purchase;

- any claim concerning the external aspect or the finishes of

- the Products sent to DCWéditions after 3 days from the date of receipt of the Products;

- damage or defects caused by any improper or excessive

- use, or any handling or use of the Product in a manner that is

- not compliant with the instructions contained in the user manual, and in particular: the use of light sources (light bulbs, etc.) which power exceeds the maximum power specified by DCWéditions, inappropriate storage, or the Product being dropped or knocked with such force as to cause damage to the Product);

- damage or defects caused by corrosion, dirt, water or sand;

- damage or defects caused by connecting the Product to power sources that do not comply with the intended use;

- damage or defects caused by any inadequate packaging of the Product when shipped to DCWéditions;

- damage or defects caused by an event of force majeure, or any cause outside the control of DCWéditions, namely lightning, water, fire, riots or inappropriate ventilation.

4. MISCELLANEOUS

4.1. INTELLECTUAL PROPERTY

The purchase of Products by the Customer does not entitle

the Customer ownership on any intellectual property

rights in DCWéditions' brands, logos and trademarks nor on the Products or their appearance, which remain the sole and exclusive property of DCWéditions or its licensors who have authorised DCWéditions to exploit them.

4.2. RETENTION OF PROPERTY

DCWéditions retains, even after the delivery, the property of the Products until the complete payment of the price of the order.

In case of non-payment of the order, including in case of opening of a collective procedure against the Customer, DCWéditions reserves the right to claim the unpaid goods.

4.3. FORCE MAJEURE

Neither of the parties shall be held liable, and no compensation may be claimed, due to delays or harmful consequences arising out of a force majeure event, as defined by French law and case law.

If the force majeure event lasts for more than three (3) months, either party may terminate the Terms of sale as of right subject to thirty (30) days' notice.

Each party shall be obliged to implement all the necessary

and sufficient resources to prevent or mitigate the effects of the non-execution of the Terms of sale as result of force majeure as defined above and each party must inform the other party promptly in the event of the occurrence of a force majeure event preventing it from performing part or all of its contractual obligations.

4.4. PARTIAL INVALIDITY

The annulment of one of the provisions of the Terms of sale would only result in the cancellation of the Terms of sale as a whole, provided that the disputed provision can be considered, in the spirit of the parties, as substantial and decisive, and its cancellation calls into question the general balance of the agreement.

In the event of cancellation of one of the provisions of these Terms of sale, considered as non-substantial, the parties shall endeavour to negotiate an economically

equivalent clause.

4.5. GOVERNING LAW - JURISDICTION

The Terms of sale shall be governed by French law.

Any difficulties relating to the validity, interpretation, performance or expiry of the Terms of sale shall be submitted, in the absence of an amicable agreement, to the Commercial Court of Paris, to which territorial jurisdiction is given, even in the event of summary proceedings, introduction of third parties or multiple defendants. APPENDIX: PRODUCTS – PRICES

On the date of signature of these Terms of sale, the range of Products is composed of the products included in the "Price List" attached separately. This document may be updated periodically by DCWéditions and sent in PDF or printed to the Customer.

10 HEURES 10

by DCWéditions

DCWéditions
PARIS
71 rue de la Fontaine au Roi
75011 Paris – France
+ 33 (0)1 40 21 37 60

SHOWROOM

10 HEURES 10
30 rue des Trois Bornes
75011 PARIS

SHOWROOM

DCWéditions
& Modelec
Le bar Électrique
71 rue de la fontaine
au roi
75011 PARIS

10-heures-10.com

RETAILER SALES

France:
bonjour@dcwe.fr

International:
sales@dcwe.fr

CONTRACT SALES

France &
International:
contract@dcwe.fr

